וערצ'ה מא הו משהור מע זהיר צאחב אלמריה עלי ידי אבן עבאס כאתבה פלמא כפאה אללה קאל אל קטעה אלתי אסתאנף כתאבהא ווצף פיהא חאלה מעהמא ומא היאה אללה תעאלי לה עליהמא וסמאהא שירה ונפד' הד'א אלפתח אלג'ליל צ'חוה יום אלג'מעה אול יום מן אלול שנת שבע מאות ותשעים ותשע

אלוה עוז ואל קנוא ונורא / מרומם את עלי כל שיר ושירה פירקוביץ 333/1

למען כי פעליך מרומים / ויום תגאל גאולתך בהירה

ועל כל רם ומתהלל ברעה / ועושק רש לך רשת מזורה

וכל צועק אשר יקרא בשמך / בשם עונה בצר צעק וקרא

5 ולך נסים קטנים ועצומים / ונפלאה נקלה וחמורה

והטובה אשר לי אל עשיתה / עלי כל טוב שמעתיהו יתירה

ואומר לי ביום צרה חבי עד / עבור זעם – עניתיו: צור לצרה!

ואומר לי הלא תירא? עניתיו / בתמהון: יי לי ואירא?

ויש פוצה ויש דורש דמי דל / ויש גומל ויש שכר לתורה

10 ויש כורתים עלי נפשי בריתם / ולי גם לי ברית אבות שמורה

ואיכה לא אספר מעשה אל / ולי פה ואני בעל אמירה?

בעת ראה אגג שוכן לחוף ים / ומשנהו בנו עבאס מקורא

כבודי את פני מלכי וכי כל / דבר מלכות ועצה בי גזורה

וכל מלה גמורה באשר לא / גמרתיה אני אינה גמורה

15 חמדוני עלי הודי ובקשו / להדפני בידים מהרה

ואמרו איך תהי מעלה לעם זר / עלי עם זה וממשלה אשורה

ומשנה זה ידבר בי גדולות / ורעות מבלי חתת ומורא

וחבר את כזביו העצומים / והרבים באגרת חקורה

וחלילה לכמוני לדבר / בפי מלה תהי עליו נטורה

20 ופזר במדינות אגרותיו / לשוות זאת בפי עמו סדורה

ולהקימם עלי נפשי בדבה / כדבת נושאים במוט זמורה

ולא אותי לבד בקש להשמיד / בדבתו אשר בדה וברא

אבל בקש להכרית לעדת אל / שאר ונין ויולדת והרה

ולא האזין אדוני אל דבריו / ולא שת לב לדעתו החסרה

25 ואולם מת אלי ימים מעטים / ביום עברה ביום צרה עכורה

ואמרתי אהה איך אחיה עוד / וסר צלי ובאה הצפירה

ומצא האלהים את עוני / ודנני ודינו במשורה

ואז שלח משנאי זה אשר שש / לאידי אל מיודעיו בשורה

כבר בא יום אשר מאז אקוה / תבואתו וסרה המגורה

30 ואבד באבוד מלכו שמואל / ותוחלתו כבר אזלה וסרה

וחרה לי וחרה לאלהים / ואפו בו כאש נשק וחרה

אזי עמד כפיר עמים ועצר / בעמו אחרי אביו עצרה

וכתב צוררי אליו בנחץ / כתב חזק ורם מאין פצירה

ושלח לו התדע כי שמואל / לחיותו בדתנו עבירה?

35 ואין שלום ואין השקט ונפש / יהודי זה בתוך גופ[ו] נצורה

שלח אותו ויסורו מדנים / ומדינים וקח עליו פשרה

ואם אין דעה כי המלכים / עלי מלחמתך קשרו קשירה

וכה השיב בספרו: אם אמלא / שאלתך תבואני מארה

ואם אמסור ביד צריו משרתי / תהי נפשי ביד צרי מסורה

40 לזאת קצף משנאי זה ואחז / בשטנתו והוקש לו וחרה

ולא נח עד אשר אסף חייליו / עמלק ואדום ובני קטורה

ואל שת מן ימי ראשית לנפלם / בקרית מעין שוחה חפורה

וכפל את נסיעותיו ומהר / כעוף ירכב כנף רוח וירא

ויעץ הוא ויעץ אל וקמה / עצת האל אשר אין לה הפרה

45 ויצא אב ברעה הקדומה / ובא אלול בטובה לא אחורה

ותקע אהלו בהר בעבר / ותקענו בדרך העברה

ולא שתנו לבבינו לחילו / חשבנוהו כאילו הוא שיארה [!]

והרבה כאשר בא הדברים / ושסה בי אנשינו וגרה

ובראות צוררי כי על לשוני / בפה אחד תדבר החבורה

50 [א]זי הריק חנית רמח וחרב / וגם סגר להלחם סגירה

וקם הצר וקם הצור לנגדו / ואיך תקום – בקום צור – היצירה?

ועמדו החילות מערכה / לעומת מערכת צר בשורה

אנשים יחשבון יום אף וחמה / וקנאה את בכור מות בכורה

וכל אחד מבקש לו קנות שם / ונפשו באשר יקנה מכורה

55 ונעה האדמה מיסודה / ונהפכה כמהפכת עמרה

ופנים קבצו פרור והדר / ונהפכו אלי שולי קדרה

והיום יום ערפל וחשכה / והשמש כמו לבי שחורה

וקול המון כקול שדי כקול ים / ומשבריו בעת יסער סעירה

והארץ בצאת שמש נמוגה / בעמדיה כאלו היא שכורה ששון

60 והסוסים ירוצון גם ישובון / כצפעונים נטושים ממאורה

כאלו הרמחים השלוחים / ברקים מלאו אויר באורה

והחצים כמו נטפי גשמים / והגבות כאלו הם כברה

וקשתותם בכפם כנחשים / וכל נחש בפיו יקיא דבורה

והחרב עלי ראשם כלפיד / בנפלו כהתה בו הנהרה

65 ודם אישים עלי ארץ מהלך / כדם אלים בצידי העזרה

וקצו הגברים הגבירים / בחייהם והמיתה בחורה

כפירים יחזו מכה טריה / עלי ראשם כאלו היא עטרה

והמיתה בדתיהם ישרה / וחייתם בעיניהם אסורה

ומה אעשה ואין מנוס ומשען / ומשענה והתקוה עקורה

70 משנאים ישפכו דמים כמים / ביום צר ואני אשפוך עתרה

לאל משפיל ומפיל כל מעול / בגומצו אשר חפר וכרה

ומשיב יום קרב חרב וחצים / בלב אויב אשר הכין וירה

ולא אומר תנה לי אל תשועה / למען כי הליכתי ישרה

ותורתי אשר תחיל ותלד / בעת תורת בני תורה עקרה

75 והגיוני לפתח סגורות / בלילות קדמו עיני שמורה

אבל אומר למענך היה לי / לצור מעון וחומת אש בצורה

והאויב תשלח בו חרונך / ויאכלמו כמו קש יום סערה

עשה להם כסיסרא ועשה לי / כמעשיך לברק עם דבורה פירקוביץ

ברוק ברק אלהי והפיצם / גער בהם ויאבדו מגערה

80 פדיני מידי קטב מרירי / ושית רודפי ביום זה לי תמורה

ואל תזכור עונותי – זכר לי / זכות יצחק ואברהם ושרה

ואבי יעקב הפיל תחנה / ובן עמרם עמד לי במרורה

וכל שוכן במכפלה התשכב / ביום כזה עלו מן המערה

והתלו בכסא אל וקראו / לאל רחום ואמרו לו במרה

85 ואם יאמר עלי מה זה ידידי / ענוהו קום והקיצה ועורה

ואם נא לא תרחם את יהוסף / צעירך אן ישועתה ברורה

ואם היום לעבדך לא תקנא / הזו תורה ואם זה הוא שכרה?!

ואיש שומח בכי תעבור במים / הישטף וידך לא קצרה

ואיש בושר בכי תלך במו אש – / הישרף במלחמה בעורה?

90 ואמרו לו אלהים קום בחמה / בער בהם ויכלו בבעירה

פתח דלתות ישועתך לעבדך / במקום צר וכל דלת סגורה

הפוך חרבם אלי לבם וקום בם / ואל אתם ושית קשתם שבורה

ומלאכים גשו הלחמו בם / וכוכבים ושמש המאירה

ויאמרו מקהלות עמים עצומים: / "מבקש יש לענוי שה פזורה!"

95 ואל שמע תפלתי בקראי / כמו חולה כמבכירה מצרה

ונשף בם כיום ים סוף וספו / בסופתו והראם הגבורה

ואש מות אכלתם ותמו / כמו עצים בתנור חם וכירה

כאלו צוררי כולם בעפר / חשש להב בקרב המדורה

וראשי הגבירים באדמה / תאנים נמכרו אלף בגרה

100 והשרים במפלתם נפוחים / כמו נאדות כמו אשה עברה

ושכבו שם עבדים על אדנים / ומכים עם מלכים אין ברירה

והיו עם אגג מלכם כדומן / בתוך שדה ואין להם קבורה

ואחד מן רבבה נשארו בם / כעוללות בכרם יום בצירה

ותם זכר עמלק מספרד / וסף חילם וממלכתם גזורה

105 לפנים מת אגג על יד שמואל / והמן על ידי בעל סברה

ומקדם עמלק בא ברעה / ואולם אין לביאתו חזרה

עזבנום בערבה לצבועים / ותנינים ונמר וחזירה

והנחנום מסובים על אבנים / ונשענים עלי סלון וסירה

ונתנו בשרם שי לעיט / ושמנום לארי וזאב תשורה

110 והשבענום בדם לא דם טרפה / ובשר רב ולא מתוך קערה

ותמהו על בני בתים סרוחים / מצאום לא בצל בית וקורה

ולא באו ביום שרב וחום יום / בבית שיש ובעלית מקרה

עליהם יבכיון ניני יענים / ותרקוד בת שעירה הצעירה

ויכרו על לחומימו כפירים / ותניח לגוריה כפירה

115 ולכדנו מדינותם וארצם / וקרקרנו בנקם קיר וטירה

וירשנו פרזים עם כפרים / וכבשנו בכח עיר ובירה

וחזרנו ולא נפקד אנוש מן / חברינו ולא נבצר בצירה

וראש ששי [ב]ראש אלול בעיני / [כ]יום תשעה באב או העשרה

וסופו יום גאולה יום שמחות / כמו שמחת עניים בקצירה

120 ויום חלק שלל צרי ויום גיל / כיום לדת עקרה העצורה

ולפני בא שנת תשע ותשעים / תשועה שולחה אלי ואורה

והמשנה אשר יעץ וחתך / להרגני וגזר הגזירה

ואל עבר נהרות בא לרע לי / ובו גלח בתער השכירה

תפשתיו והביאותיו בחבלי / לבית סהר ושמתיו במגרה

125 וראיתי באויבי תאותי / ונקמתי בנפשו הארורה

וכאשר בתעודה החזקתי / וטוב לי סחרה מכל סחורה

כמו כן נהרג הרג נבלים / בליל שמחת תעודה היקרה

ומלא אל דבר אבי לשבטו / בני השיר ומקריבי קטורה

ודבר דברה זרש לקונה / בככריו מתי שי באגורה

130 ושקטתי ונחתי ממשנאי / ונכבדתי והוספתי שררה

ואין זוכרי לרעה בלאמים / וכל קנאה ושנאה נעצרה

שעה מצר כסיל יען פעולת / כסיל עליו מחתתו מעירה

ואל תדאג בעת ירים אויל ראש / תרומית אויל ראשו מסירה

ואם תפיל תחנה לו ויחזיק / ברשעתו נפילתו מהרה

135 ומשפט כל כלי מחזיק טמאות / בגופו כי טבילתו שבירה

ושור נגח אשר אין לו שמירה / כבר אמרו שחיטתו שמירה!

לאל הגדיל עשה שירה אגדל / תהי על כל בנות השירה לשרה

במרבדים כספירים ארוגה / ושיחים מן בדולחים תפורה

ממלאים כתמים בחריזה / וכזמירות תהלים בספירה

140 עליהם יעשו יום טוב אבלים / ותשתה כוס ישועות כל נזירה

וכל לשון תמולא מרננה / וגילה על גאולתי כשירה

וכל נפש תמולא פה שחוק על / פדות נפשי בעולם זה פטורה

לכן אחי תנו זמרה לאל חי / והרבו שיר ותודה בעצרה

ואמרו לו יהי לי עוד לסומך / ולתומכים לתורה הישרה

145 ופור משנה עשו לאל אשר קם / וסעף בעמלק ציץ ופ[א]רה

והשמיעו באפריקי וצען / והודיעו בני בית הבחירה

והגידו לזקני פום בדיתא / ולישישי בני בי רב וסורא

וקראו את שמה אחות למקרה / אחשורש ואסתר הגבירה

וכתבוה בספריכם למען / תהי לעד ומדור דור זכורה

וערצ'ה ... ותשע] וקרהו מה שהוא ידוע ומפורסם עם זוהמיר אדון אלמחסה על יד אבן עבאס סופרו וכאשר הצילו השי"ת אמר זה המשקל יספר בו ענינו עם שניהם ומה שזמן ה' לידו להתעולל עליהם והיה הנצוח הנכבד הזה בקר יום ששי ראשון לאלול שנת תשצ"ח ~~וקרה~~ וקרא זה המשקל שירה *ובצד נוסף:* ויש בו קמ"ט בתים **ש** / אבן] בן **ק** / אל קטעה] הד'ה אלקטעה **ק** / כתאבהא] כתאבתהא **ק** / תעאלי] תעלי **ק /** שבע ... ותשע] תשצ"ט **ק** 1 עוז] עז **ק** 4בשמך] בשמחה **ש**  5 קטנים] ~~עצומי~~ קטנים **פ** 6 אל] אז **ש /** יתירה] יתרה **ש** 7 חבי] חבה **ש** 8 בתמהון] בתימהון **ש** / יי] ה' **ש** ייי **ק** 10 כורתים] כורת **ש ק** / בריתם] בריתו **ש ק /** ולי] ויש **ש** 11 מעשה] מעשי **ש** 12 לחוף] בלב **ק** 14 אינה] לא היא **ק** 18 וחבר] ודבר **ש** 20 זאת] זה **ש**  22 בדה] בדא **ק** 23 להכרית] ..מיד **ה3** 24 האזין] שת *ותוקן בין השיטים* **ה3** */* דבריו] דברו **ק /** החסרה] החסירה **ה3** 25 מעטים] מעוטים **ה3** / ביום צרה עכורה] לנפשי העכורה **ש** 31 ואפו] ואפי **ק** 32 כפיר] בפיד **ד2** 34 ושלח ... עבירה] *חסר* **ד2**35 שלום] השקט; *יתר הבית מחוק, ומסתבר שסדר המילים הוחלף* **ק** / גופו] גופה, *ה' סומנה בשתי נקודות למעלה* **פ** *נוסח הפנים לפי* **ש ד2** 36 שלח ... פשרה] *חסר* **ד2** */* מדינים] מדיינים **ש** 37 אין] איין **ד2** 38 השיב] א.. **ד2** / שאלתך] שאילתך **ד2** ..אילתך **ג1** / מארה] מאירה **ד2** **ג1** 40 והוקש] והרע **ש ק** / לו] לי **ש** 41 חייליו] חיליו **ד2** 42 חפורה] *והמעתיק החל לכתוב* ע, *זיהה את שגיאתו וסימנהּ למחיקה* **פ**43 ומהר] ומיהר **ק** / רוח] כרוב **ש** 46 אהלו] אהלה **ד2** 47 לבבינו] לבבנו **ג1** / כאילו] כאלו **ק ג1** / שיארה] שיירה **ש** **ק** 49 צוררי] ~~צוררי~~ צוררי **ש** 50 אזי] *ראש המילה מחוק* **פ** *הושלם לפי* **ש ק ד2** / חנית רמח] רומח חנית *ובין השיטים**הורה המעתיק על סדר המילים שבנוסחתנו* **ש** 51 צור] צורי **ד2** 52 החילות] החיילות **ש ק** ..חיילות **ד2** 52 צר] *בספק*: צור **ש** / בשורה] כשורה **ד2** 53 יחשבון] יחשבו **ש ק ד2** / וחמה] וחימה **ש ק** 54 מבקש] יבקש **ק**  55 עמרה] עמורה **ש** 56 ופנים ... קדרה] *חסר* **ד2** */* פרור] פארור **ש** 58 סעירה] סערה **ד2** 59 בעמדיה] בעמידה **ד2** / כאלו] כאילו **ד2** / והגבות] והגופים **ד2** 68 בדתיהם] בדתותם **ד2** 70 עתרה] עתירה **ד2** 75 והגיוני] ..יוניי **ד2** 80 פדיני] פדני **ש** / מידי] מן ידי **ש** / קטב] קטבי **ד2** 81 זכר] זכור **ש** 82 עמד] עמוד **ש** **ד2** / לו] לי **ש** / במרורה] במדורה **ש ד2** 83 שוכן] שוכב **ש** **ד2** / במכפלה] במשכבה **ד2** / עלו] עלה **ד2** 84 ואמרו] וקראו **ד2**  85 ידידי] ידידיי **ד2** 86 יהוסף] *נכתב* שמואל*, צוין למחיקה ותוקן* **פ** /צעירך] צעיריך **ד2** 87 היום] היום היום **ד2** / לעבדך] בזאת לי **ש** 88 שומח] שמח **ש** 89 בושר] בשר **ש** / הישרף] הושרף **ד2**  90 בחמה] בחימה **ד2 /** בבעירה] בבערה **ש** 91 דלתות ... צר] דלת במקום צר והושע לעבדך **ק ש** 93 וכוכבים] וככבים **ש** 96 כיום] סיום *ומעל הסמ"ך מתוקן כ"ף* **ק** / והראם] והראה **ש ק** 98 כולם] כלם **ש** 99 נמכרו] נמכר **ק** 101 אדנים] אדונים **ש ק ד2** / ומכים] *בשוליים נוסף:* מלשון מך **ש** / מלכים] מלאכים **ק** / ברירה] בבירה **ד2** 102 והיו] והיה **ש** 103 בם] בה **ק** / כעוללות] כעולילות **ד2 /** בכרם] ~~ביום~~ בכרם **ש** 108 סלון] סילון **ש** 111 מצאום] מצאו **ד2** 112 וחום] בחום **ד2** / ובעלית] ובעליית **ק** 113 עליהם ... הצעירה] *נוסף בשוליים במאונך* **ש** / ניני] ילדי **ש** / יענים] יעינים **ק ד2** / ותרקוד] ותרקד **ש** **ל2** 114ויכרו] ויברו *ובשוליים תוקן:* ויבכוות' **ש** ויברו **ל2** / לחומימו] לחוממו **ק** 115 וקרקרנו בנקם] והרקדנו בנאם **ל2 /** בנקם] ~~ב~~ בנקם **ש**  117 וחזרנו ולא נפקד] ושבנו מבלי מפקד **ש ק** / חברנו] חבירינו **ש ק** חבירנו **ל2** 118 וראש] ויום **ש** / בראש] כראש **פ** *נוסח הפנים לפי* **ש ק ל2** / כיום] ביום **פ** *נוסח הפנים לפי* **ש ק ל2** 191 כמו] כיום **ש ק** 120ויום] ~~ומם~~ ויום **ש** 121 בא] בוא **ק** / תשע ותשעים] תשעים ותשע **ש ק** / אלי] אילי **ל2** 122 להרגני] להרגיני **ל2** / הגזירה] הגזרה **ק** 123 גלח] גולח **ש ק ד2** 124 תפשתיו] תפשותיו **ל2** / סהר] סוה.. **ד2** / במגרה] במגירה **ד2** **ל2** 126 וכאשר] ובאשר **ד2** / סחרה] סחורה **ל2** / סחורה] סחרה **ל2** 128 ומלא] ימלא **ד2** / קטורה] טהורה **ד2**  129 בככריו] בכיכריו **ד2** / מתי] ומתי **פ** *נוסח הפנים לפי* **ש** /באגורה] כאגורה **ד2** 130 שררה] שדרה **ל2** 131 זוכרי] זכרי **ל2** / לרעה] ברעה **ד2** / בלאמים] בלאומי' **ש** בלאומים **ד2** 132 פעולת] פעלת **ד2** **ל2** / מחתתו] מחיתתו **ש ד2** 133 תרומית] תרומיית **ש ל2** 134 תפיל] הפיל **ל2** / ויחזיק] ותחזיק **ל2** / מהרה] מהירה **ש** **שב"ק** 135 כי] כן **בק1** 136 ושור] *בספק*: ושורר **ש** / אמרו] גמרו **ל2** 137 השירה] השיר **ש** / לשרה] לשירה **ד2** 138 במרבדים] כמרבדים **ד2** / כספירים] בספירים **ד2** 139 ממלאים] ממולאים **ד2**  142 תמולא] תמלא **ש ד2** 143 ותודה] ~~ב~~ ותודה **ש** 144 לו] לי **ד11** / ולתומכים] ולתמוכים **ד2** / לתורה] בתורה **ש ד2** 145 וסעף] וסיעף **ד2** / ופארה] ופורה **פ ד2** *נוסח הפנים לפי* **ש** 146 וצען] וצוען **ש ד2** ..צוען **ד11** 147 בי רב] בירב **ד2** **ד11** / וסורא] בסורא **ש** בסורה **ד2** **ד11** 148 למקרה] למקרא **ד2** / אחשורש] אחשורוש **ש ד2 ד11** 149 וכתבוה] ובתבוה [!] **ד2**

מקורות: **פ** (19א-27א, חסר מסוגר 59­ עד תחילת סוגר 77; נוסח הפנים לבתים 1­-58, 78­-149); **ש** (סימן י; נוסח הפנים לבתים 59­-77); **ק** (= אוקספורד Heb. e. 45/92 + T-S NS 300.46, בתים 1­-54, 91­-126); **ד2**(=ENA 3302.5 + ENA 3685.11 + Fran. 158 + MC.II.201 + מנצ'סטר B8056 + מנצ'סטר AF10 +T-S AS 132.98, פרגמנטים המצטרפים לחמישה עמודים, חלקם שרידים; בתים 30­­-96, 101­-118, 123­-149); **ד11** (=פירקוביץ' ב, 104.7; בתים 135­-149); **ה3**(=MC.IV.331; פרגמנט, בתים 23­-26, 37­-41); **ל2** (=T-S NS 300.69, בתים 109­-136); **ג1**(=T-S AS 128.160, פרגמנט, בתים 37­-40, 45­-48); **שב"ק** (סימן שסט, בתים 132­-136); **בק1** (=Br. Or. 2568, 83ב; בתים 135­-136).

הדפסות בולטות: אברהמסון, בן קהלת, עמ' 145 (סימן שסה; בתים 132­-136); מהדורת בראדי, עמ' 123­-141; מהדורת הברמן א, עמ' 3­-14; רמב"ע, העיונים והדיונים, עמ' 164­-165 (סוגר בית 1); מהדורת הרכבי, עמ' 30­-45; ורדי-רנד, קודקס, עמ' 74­-85; מהדורת ירדן, עמ' 4­-14; ירדן, בן קהלת, עמ' 191; שירמן, השירה, עמ' 85­-92; מהדורת ששון, עמ' ז-יא (סימן י), שיב (בן קהלת, סימן שסט).

המשקל: המרובה.

הערה:

אני משער ש-**ג1** ו-**ל2** הם העתקה אחת – כתב גולמי ודומה מאוד, כל צלעית תופסת שורה בכה"י. כיצד לסמן? כמו כן – לשים לב שכה"י דומה מאוד ל-**ש**, כולל בצורה המתמיה 'שיארה' (47).